

6. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale des accessoires Honda, à savoir:
 - Porte-bagages: 9 kg (20 lbs)
 - Sacoches latérales: 9 kg (20 lbs) de chaque côté
 - Poches de carénage: 2 kg (5 lbs) de chaque côté
 7. Le carénage, le porte-bagages et les sacoches latérales Honda sont conçues uniquement pour les GL1100 et GL1100 DX; ces équipements ne conviennent donc pas aux autres motocyclettes, quelles qu'elles soient.
 8. Ne placez pas d'objets entre le carénage et la machine, car ils gêneraient la conduite et feraient perdre l'équilibre.
 9. N'enlevez pas le poids disposé sur la colonne de direction lorsque la carénage est installé, car la machine en serait déstabilisée.
-

6. Die maximale Tragfähigkeit von Honda-Zubehörteilen nicht überschreiten.
 - Reisekoffer: 9 kg
 - Satteltaschen: 9 kg pro Seite
 - Verkleidungstaschen: 2 kg pro Seite
7. Honda-Verkleidung, –Reisekoffer und –Satteltaschen sind nur für die GL1100 und GL1100 DX vorgesehen. Diese nicht an irgendeinem anderen Motorrad befestigen.
8. Keine Gegenstände zwischen Verkleidung und Motorrad verstauen, weil sie das Lenken behindern und dadurch die Herrschaft über das Motorrad verloren gehen kann.
9. Bei Befestigung der Verkleidung nicht das an der Vordergabel in der Nähe des Lenkkopfes angebrachte Gewicht entfernen, weil sonst die Stabilität beeinträchtigt wird.